

Transport international par chemins de fer. — Internationaler Eisenbahntransport.

BELGISCHE STAATS-EISENBAHNEN.

N° _____	Propriétaire { Eigenhuner } _____
N° _____	Propriétaire { Eigenhuner } _____
N° _____	Propriétaire { Eigenhuner } _____
N° de la feuille de route N° der Fracht-karte _____	des wagons, der Wagen. _____

Duplicata de la lettre de voiture. -- Frachtbrief-Duplikat.

Grande vitesse. — Eilfracht.

M ( )  
AN ( )

monsieur Levy  
13, rue Lafayette  
Paris

Vous recevez les marchandises ci-après détaillées aux conditions de la convention internationale sur le transport des marchandises par chemins de fer, ainsi qu'à celles des règlements et tarifs des chemins de fer ou unions de chemins de fer, qui sont applicables au présent envoi.

Sie empfangen die nachstehend verzeichneten Güter auf Grund der in dem internationalen Uebereinkommen über den Eisenbahnfrachtverkehr, sowie in den Reglementen und Tarifen der betreffenden Bahnen, beziehungsweise Verkehre enthaltenen Festsetzungen welche für diese Sendung in Anwendung kommen.

(1) Nom et adresse du destinataire (ville, station correspondante, rue, numéro, pays). Mentionner, pour les envois à destination de la France et de l'Italie, si la marchandise est livrable en gare ou à domicile.

(1) Name und Adresse des Empfängers (Stadt, Station, Strasse und Hausnummer, Land). Bei Sendungen nach Frankreich oder Italien ist anzugeben, ob sie auf den Bahnhof oder ins Haus zu liefern sind.

Chemin de fer expéditeur.  
Versandbahn.

ÉTAT BELGE.  
Belgische Staats-Eisenbahn.

Chemin de fer destinataire.  
Empfangsbahn.

Station de destination.  
Empfangsstation.  
Paris

Marques et numéros. Zeichen und Nummer.	Nombre. Anzahl.	Nature de l'emballage. Art der Verpackung.	Désignation des marchandises. Inhalt.	Poids brut réel, en kilogrammes. Wirkliches Brutto-Gewicht. Kitogramm.	Poids arrondi pour le calcul des frais de transport, en kilogrammes. Abgerundetes zur Berechnung zu ziehendes Gewicht. Kilogramm.	Déclaration pour l'accroissement des formalités éventuelles de douane, d'octroi ou de police. — Indication des documents, autres annexes et plombs. — Autres déclarations admises par les lois et les règlements. Erklärung wegen der etwaigen zoll- und steueramtlichen oder polizeilichen Behandlung. Bezeichnung der betr. Dokumente und sonstigen Belegen inkl. Bleiverschluß. Sonstige gesetzlich oder reglementarisch zulässige Erklärungen.	Tarifs à appliquer et prescriptions d'itinéraires. Angabe der anzuwendenden Tarife und Routenvorschrift.
avril 1 cups			tableau ancien origine flamande			1900 100	

Montant de l'affranchissement. Betrag der Frankatur.	In Lachetten
Intérêt à la livraison Interess an der Lieferung.	
Total des débours, Baar-Vorschuss, remboursements, nach Eingang.	En toutes lettres — In
Détail des débours et des remboursements. Spezification obiger Nachnahme.	
Prescriptions de l'expéditeur quant à l'affranchissement. Frankaturvermerk des Absenders.	
Bruxelles le 20 avril 1901 L. Gengen 9, rue des Minimes Bruxelles	

Timbre de la station de départ.  
Stempel der Versand-Station.

Timbre de pesage.  
Wiege-Stempel.

Timbre de la station d'arrivée.  
Stempel der Empfangs Station.



Poids reçus  
BRUXELLES-A.V.  
20 KILOS

Signature et adresse de l'expéditeur,  
Unterschrift und Adresse des Absenders,

L. Gengen  
9, rue des Minimes  
Bruxelles

Transport international par chemins de fer. — Internationaler Eisenbahntransport.

16 IV

Mr. Levy

au Lapayette 13 Paris

Nous avons honoré

chacun par un mot,

que l'ordre d'un conseil de

principe & les réserves de

l'opposition Ministérielle

Confiant, en arrière, pour

la Commission,

pour la collecte de l'ordre

d'un portrait officiel

~~à l'ensemble~~ que vous

avez offert de faire à

Citt. Levi -

Entrez à la c. A.

La réservation sera faite

par le Citt. administrateur

Levys

69

Levys

Wantucke disposed to  
sume & 2000 £

Penally New fair said to  
be place for penall, i.e.  
New County by  
the otherwise <sup>in this</sup>   
advertis'd proposal &

oppos. Mr. & a

G C S

by

63 quai Bavière.

Anvers, 19 avril 1901

Mon cher Monsieur Van Mons,

enfournant le Celtic par l'ayant  
Mr L. Lévy une prononcée  
toute de décidé.

J'en ai écrit pour la faire  
à ce présent aujourd'hui au  
Musée et que son lui feras  
part de la décision prise.

Mille salutations

de toute dévouée

Chloï Cardon

Monsieur E. Van Mons

Lecteur

de la Commission des Musées et

# Librairie Centrale des Beaux-Arts

13, RUE LAFAYETTE



## PRINCIPALES PUBLICATIONS

### Art & Décoration

Revue mensuelle d'Art moderne

UN AN : 20 fr. — L'ANNÉE PARUE : 24 fr.



### Le MONITEUR des ARCHITECTES

Revue mensuelle

72 planches gravées par an

UN AN : 30 fr.



### LA PLANTE

ET SES

### Applications ornementales

Sous la direction de E. GRASSET

1 volume contenant 72 planches en couleurs

PRIX, en carton : 120 fr.



### L'ANIMAL

#### dans la Décoration

par M.-P. VERNEUIL

1 volume contenant 60 planches en couleurs

PRIX, en carton : 100 fr.



### Le Guide des Constructeurs

Par R. MIGNARD

6<sup>e</sup> édition entièrement refondue et augmentée

Par A.-L. CORDEAU

2 vol. in-4° de texte et 1 atlas de 90 planches

PRIX : broché, 80 fr.

— cartonné, 85 fr.



### La Villa Moderne

Par Th. BOURGEOIS

1 volume in-8° contenant 100 planches

PRIX : broché, 30 fr.



Paris le 3 Avril 1901.

Monsieur

Sur le conseil de M<sup>r</sup> Enrico Molinier, je vous envoie par ce même courrier la photographie d'un tableau que je désire vendre et qu'il m'a dit de vous vous intéresser. Le tableau est très bien peint - sur bois - et en parfait état: on en débute 5000 francs.

Dans l'attente de votre réponse, je vous prie Monsieur, mes salutations les plus amicales.

D. Lévy  
